

## ALLIANCE FRANÇAISE AARHUS

Foreningen i Aarhus har eksisteret siden 1910 og arbejder for kendskab til Frankrig og de frankofone lande samt for udbredelse af fransk sprog og kultur.

Vi gør det gennem foredrag samt andre arrangementer og har med jævne mellemrum besøg af dansk- og fransktalende kunstnere og kulturpersonligheder.

### Kontingent efterår 2014, inkl. forår 2015

Enkeltmedlem	220 kr.
Studerende	70 kr.
Pensionister	150 kr.
Par med/ uden børn	350 kr.
Folkeskoler, gymnasier, VUC, Lærerseminarium	450 kr.
Andre institutioner	600 kr.
Gæstebillet pr. aften	45 kr.

**Nyt medlemskab eller fornyelse af medlemskab:** hos formanden pr. mail med angivelse af navn/ adresse/ tlf. / type af kontingent.

**Indbetaling: Fra d. 18. Juni og senest d. 15. sept.** pr. netbank til Alliance Française: registreringsnr.: 8140  
kontonr.: 000-06- 00717 + **mail**  
til formanden med angivelse af **navn/ dato for overførsel/ beløb af kontingent.**

**Indbetaling af gæstebillet:** pr. netbank senest 2 dage før aktiviteten.

## Comité de l'Alliance Française d'Aarhus

### Présidente/ trésorière:

Josette Poret  
Kamma Rahbeks vej 29  
8230 Åbyhøj  
Tlf: 86 15 56 68/ 51 93 56 68  
Mél: [josetteporet@hotmail.com](mailto:josetteporet@hotmail.com)

### Vice-présidente:

Jeanette Chichon  
Tlf: 28 28 05 38  
Mél: [jeanettechichon@yahoo.dk](mailto:jeanettechichon@yahoo.dk)

### Secrétaire:

Niels Peter Gadegaard Frandsen  
Tlf: 86 11 09 68 / 60 70 11 09  
Mél: [nfrandsen@mail1.stofanet.dk](mailto:nfrandsen@mail1.stofanet.dk)

### Webmaster:

Birthe Jason 86 24 15 43  
Gilles Teyssiere 00 33 7 81 27 43 06

### Contact étudiants

Kader Maikal 21 74 17 17



## Alliance Française Aarhus Programme d'automne 2014

**Søn. d. 24. aug.:** Fransk opera  
**Man. d. 29. sept.:** ” Frankrig for alle”  
foredrag ved Bjørn Bredal, lederskribent på Dagbladet Politiken

**Jeudi 30 oct.:** ”Aspects culturels et différences de mentalité entre France et Danemark. Vie d’une danoise à Paris depuis 28 ans”- Conférence en français de Charlotte Eriksen Montiel

**Mardi 11 nov.:** Atelier - chanson avec Jean-Pierre Réginal

**Samedi 29 nov.:** Arbre de Noël pour Francophones / Fête de Noël de l'AF.

Chers membres, soyez les bienvenus. Les conférences auront lieu à Hovedbiblioteket, Møllegade 1,1.sal, Aarhus C/ L'arbre de Noël et la fête de Noël se tiendront à Højbjerg. Pour plus de détails voir dans le programme ou sur le site [www.alliancefrancaise-aarhus.dk](http://www.alliancefrancaise-aarhus.dk)

## Activités

**Søndag d. 24. august kl.15: Musikhuset, fransk opera "Don Quichotte" af Jules Massenet, sunget på fransk.** Medlemmer af AF får 10% rabat ved online bestilling af billet inden d.1.august og via flg. link:

<http://burl.dk/zu2qd8> NB: Betal

først kontingent til AF – se i programmet og send mail til formanden derom. Efter forestillingen kan vi spise sammen på restaurant Olibistro, Mejlgade 41- NB:egen betaling/ reservation AF's bord hos Olivier, senest en uge før. Tlf: 86 18 53 14

---

**Man. d. 29. sept. kl.19-21 på Hovedbiblioteket, 1. sal, store sal: Foredrag om "Frankrig for alle" ved Bjørn Bredal, lederskribent på Dagbladet Politiken.**

Da Frankrig vedtog loven om homoseksuelle ægteskaber i foråret 2013, skete det under devisen 'Mariage pour tous'. Loven blev mødt af massive demonstrationer under overskriften 'Manif pour tous' - en bevægelse, som har vist sig at vare ved og blive udbredt til stadig flere områder af den franske samfundsdebat. Det er selve de republikanske forestillinger om univertelle regler og rettigheder, som er til debat: Er Frankrig for alle- eller kun for nogen? Spørgsmålet kan bredes ud: Er Frankrig mere end en afgrænset nationalstat og geografisk størrelse på verdenskortet – er 'Frankrig' en idé, som har værdi for hele den globaliserede verden?

---

Et Frankrig for alle, une France pour tous?

Bjørn Bredal har udgivet en række bøger om bl.a. Proust, Montaigne og Malte Brun. Hans seneste to bøger, 'Undskyld mit franske' og 'Turen gennem Triumfbuen' beskriver det aktuelle Frankrig i et historisk og dansk-fransk perspektiv.

Foredraget tager afsæt i disse to titler.

NB: Bøgerne kan købes i pausen.

Enhedspris: 200 kr.

---

**Jeudi 30 octobre à Hovedbiblioteket, Store sal, de 19h à 21h30:** Conférence en français de Charlotte Eriksen Montiel sur: **"Les aspects culturels, les différences de mentalité entre la France et le Danemark. La vie d'une danoise domiciliée à Paris depuis 28 ans"**

Pourquoi la facture d'électricité est-elle votre meilleure amie en France? Pourquoi n'arrive-t-on pas à acheter un avocat sans expliquer quand on va le manger?

Pourquoi les étudiants français rigolent-ils quand les étudiants danois disent qu'ils peuvent apporter leurs livres à l'examen?

Pourquoi les Français ne disent-ils qu'« Allô » quand ils répondent au téléphone?

Pourquoi les collègues se serrent-ils la main ou se font-ils la bise tous les matins.

Voilà, entre autres, les questions auxquelles répondra Charlotte. Elle parlera aussi de sa vie professionnelle comme directrice de l'entreprise Catamaran à Paris. Pour en savoir plus, consulter le site [www.catamaran.fr](http://www.catamaran.fr).

**Mardi 11 nov. de 17h à 19h à Hovedbiblioteket, store sal: Atelier chanson de Réginal** avec les incontournables "Champs -Elysées" / "Le loup, la biche"/ "Pour un flirt"/ "Les feuilles mortes"/ "Le lion est mort"/ "Poupée de Cire, poupée de son"/ "Trois petites notes de musique"/ "La complainte de la butte"/ "Une belle histoire"

Repas avec JP à 19h30 à Olibistro, Mejlgade 41, aux frais de chacun. Inscription chez la présidente **au plus tard le 30 octobre.**

---

**Samedi. d. 29. nov. à Fælleshuset Skåde-parkens Selskabslokaler, Stennehøj Allé 77 à Højbjerg:**

**De 15h à 17h: Arbre de Noël des Familles Francophones. De 17h à 18h: Rencontre avec les membres de l'AF et apéritif (sur inscription et cotisation préalable pour les Francophones, au plus tard le 15 nov.)**

**De 18h à 23h: Fête de Noël avec le menu de Birgitte Lindhardt:**

Mise en bouche/ Terrine de Noël/ Braiseret kalvekød med kastagner, julesalat, orange sauce og tilbehør/ Ost/ Hjemmebagt brød/ Bûche de Noël.

Prix: 210 kr. membre, 240 kr. non-membre, 170 kr. étudiant membre

Vin/ coca vendus par l'Alliance.

**Chants de Noël, loterie américaine avec des cadeaux de France.**

Inscription chez la présidente **au plus tard le samedi 15 nov.**

